

Annexe

GRAND CONSEIL

2019-DFIN-38

*Propositions de la Commission des finances et de gestion*

**Projet de décret  
Budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 2021**

---

*La Commission des finances et de gestion fait les propositions suivantes au Grand Conseil :*

**Entrée en matière**

Dans sa séance du 2 octobre 2020, la CFG a accepté tacitement d'entrer en matière sur le projet de budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 2021. Elle propose au Grand Conseil d'entrer également en matière sur ce projet de décret.

Au terme des huit séances au cours desquelles elle a examiné en détail ce projet de budget, la CFG propose au Grand Conseil de le modifier comme suit :

**1. Modifications de détail**

| <u>Augmentation de charges</u>                        | Variation   | Nouveau montant |           |
|---|-------------|-----------------|-----------|
| <b>Conseil d'Etat – Chancellerie d'Etat</b>           | <b>Frs.</b> | <b>Frs.</b>     | <b>A1</b> |
| <b>3105 Chancellerie d'Etat</b>                       |             |                 |           |
| 3636.147 Subventions cantonales aux partis politiques | + 305 000   | 643 000         |           |

Anhang

GROSSER RAT

2019-DFIN-38

*Antrag der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission*

**Dekretsentwurf  
Voranschlag des Staates Freiburg für das Jahr 2021**

---

*Die Finanz- und Geschäftsprüfungskommission stellt dem Grossen Rat folgenden Antrag:*

**Eintreten**

Stillschweigend hat die FGK an der Sitzung vom 2. Oktober 2020 beschlossen, auf den Entwurf für den Staatsvoranschlag des Kantons Freiburg für das Jahr 2021 einzutreten. Sie beantragt dem Grossen Rat, ebenfalls auf diesen Dekretsentwurf einzutreten.

Nach acht Sitzungen, während denen sie den Voranschlagsentwurf in allen Einzelheiten geprüft hat, beantragt die FGK dem Grossen Rat, ihn wie folgt zu ändern:

**1. Detailänderungen**

| <u>Zunahme des Aufwands</u>                     | Veränderung | Neuer Betrag |  |
|---|-------------|--------------|--|
| <b>Staatsrat - Staatskanzlei</b>                | <b>Fr.</b>  | <b>Fr.</b>   |  |
| <b>3105 Staatskanzlei</b>                       |             |              |  |
| 3636.147 Kantonsbeiträge an politische Parteien | + 305 000   | 643 000      |  |

## Compensation

### Direction des finances

|             |   |           |            |
|-------------|---|-----------|------------|
| <b>3725</b> | <b>SITel</b>                                  |           |            |
| 3130.049    | Travaux informatiques effectués par des tiers | – 305 000 | 22 600 930 |

## 2. Modification du projet de décret relatif au budget de l'Etat pour 2021

### Art. 1 al. 2 (*inchangé*)

#### Art. 2

<sup>1</sup> Le total des subventions cantonales de fonctionnement nettes prévues au budget 2021 atteint 40,3 % (*inchangé, après contrôle de l'AFin*) du total du produit de la fiscalité cantonale.

#### Art. 3 al. 2

<sup>2</sup> Ils présentent les résultats prévisionnels suivants, portant sur le solde des charges et des revenus de chaque groupe de prestations :

|    |   |                       |                   |
|----|---|-----------------------|-------------------|
| c) | Service de l'informatique et des télécommunications                     | Fr.                   |                   |
|    | 2. Acquisition, mise en place de solutions IT et support d'applications | <del>29'000'656</del> | <u>28'695'656</u> |

## Vote final

Par 7 voix et 4 abstentions (deux membres ont quitté la séance), la Commission des finances et de gestion propose au Grand Conseil d'adopter le projet de budget de l'Etat pour l'année 2021 tel qu'il sort de ses délibérations (projet bis)

## Catégorisation du débat

La CFG propose au Bureau que l'objet soit traité par le Grand Conseil selon la catégorie I (débat libre).

## Kompensierung

### Finanzdirektion

|             |  |           |            |
|-------------|--|-----------|------------|
| <b>3725</b> | <b>ITA</b>                                 |           |            |
| 3130.049    | Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten | – 305'000 | 22 600 930 |

## 2. Änderung des Dekretsentwurfs zum Voranschlag des Staates für das Jahr 2021

### Art. 1 Abs. 2 (*unverändert*)

#### Art. 2

<sup>1</sup> Das Gesamtvolumen der für das Jahr 2021 veranschlagten Nettosubventionen für Funktionsausgaben beträgt 40,3 % (*unverändert, nach Prüfung durch die Finanzverwaltung*) des gesamten kantonalen Steueraufkommens.

#### Art. 3 Abs. 2

<sup>2</sup> Sie sehen folgende Ergebnisse als Aufwands- und Ertragssaldo der einzelnen Leistungsgruppen vor:

|    |  |                       |                   |
|----|--|-----------------------|-------------------|
| c) | Amt für Informatik und Telekommunikation                       | Fr.                   |                   |
|    | 2. Beschaffung, Bereitstellung und Unterhalt von Applikationen | <del>29'000'656</del> | <u>28'695'656</u> |

## Schlussabstimmung

Mit 7 Stimmen und 4 Enthaltungen (zwei Mitglieder haben die Sitzung verlassen) beantragt die Geschäftsprüfungskommission dem Grossen Rat, den Entwurf für den Staatsvoranschlag des Kantons Freiburg für das Jahr 2021 in der Version, die aus ihren Beratungen hervorgegangen ist (projet bis), anzunehmen.

## Beratungskategorie

Die FGK beantragt dem Büro, dass dieser Gegenstand vom Grossen Rat nach der Kategorie I (freie Debatte) behandelt wird.

### Propositions refusées

La proposition suivante a été rejetée par la Commission :

#### Amendement

#### **Direction des finances**

|             |  |              |
|-------------|--|--------------|
| <b>3740</b> | <b>Service cantonal des contributions</b>      |              |
| 4000.000    | – Impôts sur le revenu des personnes physiques | + 17 000 000 |

**A2**

|             |                                    |              |
|-------------|------------------------------------|--------------|
| <b>3705</b> | <b>Administration des finances</b> |              |
| 4511.007    | – Prélèvements sur provisions      | - 17 000 000 |

**A2**

#### Résultats des votes

La proposition A1, opposée à la version initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 10 voix contre 2 et 1 abstention.

**A1**  
**CE**

La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A2, est acceptée par 8 voix contre 4 et 1 abstention.

**CE**  
**A2**

Le 6 novembre 2020

### Abgelehnte Anträge

Folgender Antrag wird von der Kommission verworfen:

#### Änderungsantrag

#### **Finanzdirektion**

|             |  |              |
|-------------|--|--------------|
| <b>3740</b> | <b>Kantonale Steuerverwaltung</b>            |              |
| 4000.000    | – Einkommenssteuern der natürlichen Personen | + 17 000 000 |

|             |                                |              |
|-------------|--------------------------------|--------------|
| <b>3705</b> | <b>Finanzverwaltung</b>        |              |
| 4511.007    | – Entnahmen aus Rückstellungen | - 17 000 000 |

#### Abstimmungsergebnisse

Antrag A1 obsiegt gegen den ursprünglichen Antrag des Staatsrats mit 10 zu 2 Stimmen bei 1 Enthaltungen.

Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A2 mit 8 zu 4 Stimmen bei 1 Enthaltung.

Den 6. November 2020